



Зайдите  
на сайт  
DTV.gov

# ПЕРЕХОД НА СТАНДАРТ DTV

## Что вам нужно знать о DTV



### Что означает переход на стандарт DTV?

Сейчас множество эфирных телевизионных станций вещают как в аналоговом, так и в цифровом (digital TV, DTV) форматах. К 12 июня 2009 г. все телевизионные станции полной мощности будут вещать только в цифровом формате. Переход на формат DTV затронет тех, кто смотрит бесплатное эфирное телевидение (с помощью внешней или комнатной антенны типа «кроличьи уши»). Если вы смотрите передачи эфирного телевидения с помощью аналогового ТВ, вы должны принять меры прямо сейчас.



### Почему телевизионные станции меняют стандарт вещания?

Смена стандарта необходима в соответствии с федеральным законом; это позволит высвободить частоты для использования полицией, пожарными и другими экстренными службами, позволит вещающим компаниям обеспечить более высокое качество изображения и звука, предоставить более широкий выбор программ, а также поможет в предоставлении потребительских услуг беспроводной связи нового поколения.



Что мне следует сделать, чтобы подготовиться?

У вас есть три варианта действий:

1

Подключить свой аналоговый телевизор к цифро-аналоговому конвертеру. Ваши местные телевещательные компании могут осуществить переход до установленной даты 12 июня, а некоторые уже сделали это. Так что будьте готовы. Цифро-аналоговые конвертеры можно приобрести в магазинах за единовременную плату в размере 40-70 долларов. Чтобы помочь потребителям в оплате конвертеров, правительство Соединенных Штатов предлагает на каждую семью два купона на сумму 40 долларов каждый. (Обратите внимание, что срок действия этих купонов истечет через 90 дней после отправки почтой). Для получения дополнительной информации о купонах посетите сайт [www.DTV2009.gov](http://www.DTV2009.gov) или позвоните по тел. 1-888-388-2009 (голосовой) или 1-877-530-2634 (линия ТTY). Кроме того, если у вас качественный прием аналоговых каналов 2-51, вам не нужно менять свою антенну на новую. **Либо**

2

Купить цифровой телевизор (телевизор со встроенным цифровым тюнером). Помните, что для просмотра цифрового телевидения вам не требуется покупать телевизор высокого разрешения (High Definition TV, HDTV). Вам лишь требуется цифровой телевизор (либо аналоговый телевизор, подключенный к цифро-аналоговому конвертеру). Кроме того, если у вас качественный прием аналоговых каналов 2-51, вам не нужно менять свою антенну на новую. **Либо**

3

Заказать платные телевизионные услуги. Если ваш телевизор обеспечивает прием местных платных телевизионных станций, например через кабельное или спутниковое телевидение, вы готовы к переходу на формат DTV. Переход или переключение каналов на цифровое вещание не является обязательным для компаний, предоставляющих услуги кабельного телевидения. Однако если ваш аналоговый телевизор не обеспечивает прием местных платных телевизионных станций, для просмотра цифрового телевидения вам потребуется цифро-аналоговый конвертер.

За дополнительной информацией обращайтесь:

1-888-CALL-FCC (голосовой)

DTV.gov

1-888-TELL-FCC (линия TTY)

# ПЕРЕХОД НА ЦИФРОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ



Что вы можете сделать со своим аналоговым телевизором

## Как я могу продлить срок службы своего аналогового телевизора?

Если имеющийся у вас телевизор рассчитан на прием аналогового сигнала и принимает бесплатные эфирные телепередачи, Управление по охране окружающей среды США (U.S. Environmental Protection Agency, EPA) рекомендует вам продлить срок службы вашего телевизора, подсоединив его к конвертеру, преобразующему цифровой сигнал в аналоговый, или подключившись к платной службе вещания.

При покупке цифро-аналогового конвертера выберите прибор с маркировкой ENERGY STAR. Конвертеры, сертифицированные по стандарту ENERGY STAR, потребляют меньше энергии, чем традиционные конвертеры. Если бы все цифро-аналоговые конвертеры, продаваемые в США, удовлетворяли техническим требованиям ENERGY STAR, мы бы экономили 823 миллиона киловатт-часов энергии в год. Перечень моделей, сертифицированных по стандарту ENERGY STAR, можно посмотреть на веб-сайте [www.energystar.gov/products](http://www.energystar.gov/products) (перейдите в раздел Digital-to-Analog Converter Boxes («Цифро-аналоговые конвертеры»)).



## Если я больше не хочу пользоваться своим старым телевизором, что я могу с ним сделать?

**Отдайте его в переработку!** Если вы решите приобрести новый цифровой телевизор и больше не хотите пользоваться старым аналоговым, найдите возможность отдать его в переработку. При переработке телевизоров восстанавливаются ценные материалы из печатных плат, металлических проводов, стекол со свинцовыми покрытиями и пластмассовых деталей. Позвоните в вашу местную программу сбора и утилизации опасных отходов, чтобы узнать о возможности финансирования утилизации в связи с предстоящим переходом на цифровое вещание и переработку телевизоров и другой электроники. Вы также можете посетить следующие веб-сайты, чтобы найти программу переработки отходов рядом с вами:

Представление информации, позволяющей найти организации, занимающиеся переработкой электронной аппаратуры, не означает, что Управление по охране окружающей среды финансово заинтересовано в продвижении услуг таких организаций.

**Earth 911** [www.earth911.com/electronics](http://www.earth911.com/electronics) Поисковый механизм Earth 911, опирающийся на почтовые коды, позволяет найти организации, занимающиеся переработкой и повторным использованием различных изделий в вашем районе.

**National Recycling Coalition** [www.nrc-recycle.org/localresources.aspx](http://www.nrc-recycle.org/localresources.aspx) На этой странице приведены ссылки федеральных организаций по переработке отходов. Во многих районах имеются специальные дни сбора и переработки отходов, которые указаны на соответствующих веб-сайтах организаций.

**My Green Electronics** [www.mygreenelectronics.org](http://www.mygreenelectronics.org) На веб-сайте Ассоциации потребительской электроники (Consumer Electronics Association) вы можете получить дополнительную информацию по приобретению экологичных электронных изделий и о возможностях повторной переработки электроприборов.

Если ваш прибор находится в рабочем состоянии, вы можете отдать его на благотворительные нужды в виде добровольного пожертвования. Сделав это, вы поддержите идею повторного использования электроприборов и продлите срок службы вашего прибора. Однако, возможно, что при переходе на цифровое телевидение многие благотворительные организации не будут принимать телевизоры, рассчитанные на прием аналогового сигнала. Пожалуйста, поинтересуйтесь на этот счет в такой организации, прежде чем передавать ей свой аналоговый телевизор.